ΟΚΤΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΔ΄. ΑΡ. 14—183

ΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΡ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στρατ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ Πεσμαζόγλου, Τηλέφωνα : 31-351 31-352

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Δρ. 720	Έτησία	£	2.0.0
» 360	Έξάμηνος	»	1.5.0
» 180	Άμερικῆς	$	12

Η ΠΡΩΪΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ
7
ΜΑΪΟΥ 1939
Ἀνατολὴ ἡλίου 5.25΄— Δύσις 7.18΄
Τῆς Σαμαρείτιδος, Κοδράτου μάρτ.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ

...ντο τ' ἀποκαλυπτή-...ρίου τοῦ Γρηγορίου ...τὸ προαύλιον τῆς ...Σχολῆς Πολιτικῶν καὶ ...Ἐπιστημῶν, τῆς ὁ-...κληροδοτήματος τοῦ ...εὐεργέτου πρῶτον ...τῶν Ἀμπελοκήπους ...τοὺς ὁποίους ἔλαβε ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ...ὡς νοσοκομείον.

...τοῦτο φέρει εἰς τὸν ...κληρον χορείαν ἐ-...χάρις εἰς τὴν γενναιοδω-...καὶ τὴν ἐκ τῆς τέφρας ...ἐποίησεν Ἑλλὰς ἐπροι-...θρώματα ἐξυπηρετικὰ ...καὶ τῆς κοινωνι-...της καὶ μὲ κτίρια, ...ἐμπορεῖ νὰ εἶνε ὑπε-...Ἀκαδημία, τὸ Πανε-...Ἐθνικὴ Βιβλιοθήκη, ...μέγαρον, ἐκπαιδευτή-...σχολαί, τὸ Στάδι-...πορεία, νοσοκομεία, ...φοροι, σκάφη πολε-...τισαν τὴν Ἑλλάδα χά-...δωρεὰς αὐτάς, ὅταν τὸ ...ἠδύνατο νὰ ἐπαρκέσῃ ...τὰς ἀνάγκας αὐτάς. ...γενεαὶ θὰ γεραί-...τε τὰ ὀνόματα τῶν δ-...τοῦ ποὺ τὸ προϊὸν τοῦ ...ὁλοκλήρου ζωῆς μα-...πατρίδος διέθεσαν διὰ ...τὴν πατρίδος.

...αὐτῶν ἰδιάζουσαν θέσιν ...Γρηγόριος Μαρασλῆς. ...αὐτὸς διοπαλαιστὴς ...γητος, ὅπως ἄλλοι ἐ-...ργέται. Οἱ πρόγονοί του ...ἀπὸ τὴν Θράκην καὶ ὁ ...τὸ ἐκ τῶν πρώτων οἰ-...Ὀδησσοῦ, τοῦ δημι-...αὐτοῦ τοῦ Ρεσσελιὲ ...παραλίαν τοῦ Εὐ-...ἦταν ἡ Μεγάλη Αἰκατερί-...τὴν κυριαρχίαν της καὶ ...Κριμαίας. Ὁ Γρηγόριος ...ἐγενήθη εἰς οἶκον ἐλ-...εὐπορούντων καὶ διακεκρι-...κατέχοντα θέσιν εἰς τὴν νεό-...ρωσικὴν πόλιν. Ἐσπούδα-...στὴν ρωσικὰ καὶ συνε-...τὰς σπουδάς του εἰς τοὺς ...περὶ τὰ μέσα τοῦ πα-...αἰῶνος. Εἰς τὴν Ὀδησ-...ἔτην ἐπανῆλθε, κατεῖχεν ἤδη ...ἐπαγγελματικὴν θέσιν κοινωνικὴν ...προσωπικὴ του ἀξία τὸν ἀ-...εἰς τὴν θέσιν τοῦ δημάρ-...τῶν ἀναπτυχθεί-...ἐκείνης κατὰ τὸ 1878. ...ὑπῆρξε μακρὰ—...Ἐπροίκισε τὴν Ὀ-...μὲ ὅλα ὅσα καθιστοῦν μί-...ἀνδρα, ὡραίαν καὶ πο-...Εἶχε κερδίσει τὴν ἐκ-

τίμησιν τῆς τσαρικῆς κυβερνήσε-ως καὶ τὸν σεβασμὸν τῶν συμπολι-τῶν του, οἱ ὁποῖοι ἐπανηγύρισαν κατὰ τρόπον χαρακτηριστικὸν τῶν πρὸς αὐτὸν αἰσθημάτων των τὴν δεκαπενταετηρίδα τῆς δημαρχίας του. Θὰ ἠμποροῦσεν ὁ Μαρασλῆς κατόπιν αὐτῆς τῆς δράσεως καὶ τῆς τόσης ἀναδείξεώς του ν' ἀφο-σιωθῇ ὁλοσχερῶς εἰς τὴν δευτέ-ραν πατρίδα του, ὀλιγωρῶν διὰ τὴν γενέτειραν τῶν προγόνων του.

Ὁ δήμαρχος, ὅμως, τῆς Ὀδησ-σοῦ, ὁ ἐκ τῶν προκρίτων τῆς ρω-σικῆς κοινωνίας της, παρέμενεν Ἕλλην εἰς τὰ μύχια τῆς ψυχῆς του, νοσταλγὸς μιᾶς Ἑλλάδος ἀ-ξίας τῶν πόθων τοῦ Γένους, μιᾶς Ἑλλάδος κατὰ πολὺ ὑπερβαινού-σης τὰ στενώτατα τότε σύνορα τοῦ ἐλευθέρου ἑλληνικοῦ κράτους. Καὶ τὴν περιουσίαν του διέθετε συνεχῶς διὰ τῆς Ἑλλάδος τὴν πνευματικὴν πρόοδον. Ἵδρυσεν ἐκπαιδευτήρια εἰς τὴν Κωνσταν-τινούπολιν, εἰς τὴν Φιλιππούπολιν —εἰς τὴν γενέτειραν Θράκην. Ἐ-προίκισε τὰς Ἀθήνας μὲ τὴν Μα-ράσλειον Παιδαγωγικὴν Ἀκαδη-μίαν καὶ μὲ τὴν Ἀνωτάτην Ἐμπο-ρικὴν Σχολήν. Καὶ ἵδρυσεν εἰς τὴν Ὀδησσὸν τὴν φερώνυμόν του Ἑλληνικὴν Βιβλιοθήκην διὰ τὴν ἔκδοσιν τῶν καλυτέρων νεοελλη-νικῶν ποιημάτων. Ὑπῆρξε τοιου-τοτρόπως ὁ συνεχιστὴς τῆς ὡραί-ας ἑλληνικῆς παραδόσεως ποὺ ἐ-δημιούργησαν οἱ δικαίως ἀποκλη-θέντες ἐθνικοὶ εὐεργέται.

Ἡ παράδοσις αὐτὴ ἔχει μίαν ἀ-νεκτίμητον ἀξίαν. Ὅταν οἱ ἀοίδι-μοι ἐκεῖνοι ἄνδρες ἐδώρουν εἰς τὸ ἑλληνικὸν κράτος τὸ προϊὸν ἐργα-σίας ἑνὸς ὁλοκλήρου βίου, τὸ κρά-τος ἐκεῖνο δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ τοὺς ἐνθουσιάζῃ μὲ τὴν τότε ἐμφά-νισίν του. Ἐζοῦσαν εἰς χώρας εἴ-τε περισσότερον προηγμένας, εἴτε ἐχούσας ἀρτιωτέραν κρατικὴν ὀρ-γάνωσιν. Ἡ κρατικὴ ὅμως πτω-χεία καὶ ἀκαταστασία τῆς Ἑλλά-δος δὲν ἦτο ἱκανὴ νὰ ψυχράνῃ τὸν πατριωτισμόν των. Πέραν τοῦ κρά-τους ἐκείνου ἔβλεπαν μὲ τὰ μάτια τῆς ψυχῆς των τὴν αἰωνίαν Ἑλλά-δα καὶ πρὸς αὐτὴν ἀπηύθυναν τὸν φόρον τοῦ πατριωτισμοῦ των. Πρα-κτικοὶ καὶ θετικόφρονες εἰς τὴν ἐκδήλωσίν των εἰς τὰς χώρας ὅ-που συνήθροιζον διὰ τιμίου μό-χθου τὴν περιουσίαν των, ἦσαν ὁ-νειροπόλοι ὅταν ἀνελογίζοντο τὴν Ἑλλάδα, μὴ ταρασσομένην ἀπὸ τὰς ἐναντιότητας ποὺ τὴν περιέ-θαλλον. Ἡ πίστις των ἐπὶ τὰ πε-πρωμένα της ἦτο ἀκαταμάχητος. Αὐτὴ ὑπῆρξεν ἡ γεννήσασα τὴν ὡραίαν ἑλληνικὴν παράδοσιν τῶν ἐθνικῶν εὐεργετῶν.

Τέχνη καὶ ζωή

«Μὲ τὴν πνοὴ τοῦ ἀνέμου»

Τὸ ρωμάντσο τῆς Μαργαρίτας Μίτσελ

...πράσει τόσος καιρὸς ἀπὸ ...δημοσιεύθηκε τὸ περίφημο ...«Μὲ τὴν πνοὴ τοῦ ἀνέ-...ἀκόμα οἱ κριτικοὶ ἐξακο-...ἀσχολοῦνται μὲ τὴν Μαρ-...Μίτσελ, τὴν νέαν Ἀμερικά-...φορέα ποὺ ἔγινε ἔνδοξη καὶ ...μ' αὐτὸ τὸ πρῶτο ἔργο ...Ἕνας Γάλλος κριτικὸς ἀπὸ ...καλύτερους καὶ τοὺς πειὸ φω-...ὁ Μαρσὲλ Τιεμπώ, μὴ ...πῶς νὰ τὸ ἐπαινέσῃ καὶ ...διακοντας ὄλλον ἔπαινο πειὸ ...ριστικό, τὸ ἀποκαλεῖ «ἔρ-...περιθρωπο». Καὶ ὅταν ἀφη-...τὴν ὑπόθεσή του, σὲ κάθε ...γραμμὲς πέφτει σὲ ἔκσταση ...τὸν πολὺ θαυμασμό. Πρέπει νὰ ...θῇ δι' ἀνάλογη εἶνε ἡ στάση ...ὅλων τῶν ἄλλων κριτικῶν, "Ἀγ-...καὶ Γερμανῶν. Στὸ τέλος νο-...κανεὶς ὅτι ἡ Μαργαρίτα Μί-...ἔκαμε καμμιὰν ἀποκάλυψη ποὺ ...εται ν' ἀνατάραξῃ ὅλον τὸν ...

Στάλετ, μιὰ νέα κοπέλλα δε-...χρόνων, ζωηρὴ καὶ χαριτωμέ-...ἡ ἡρωΐδα τοῦ ἔργου. Γύρω ...καὶ κινεῖται ἕνας κόσμος ὁ-...ος, αὐτὴ εἶνε τὸ κέντρον ἐ-...ὁλκήρου Σύμπαντος, σ' αὐ-...ἀναφέρεται ἡ ζωὴ ὅλων τῶν ...προσώπων τοῦ ἔργου, νομί-...πως ὅτι γι' αὐτὴν γίνεται ὅλος ...πόλεμος Βορείων καὶ ...μόνο καὶ μόνον γιὰ νὰ χρη-...γιὰ φόντο στὴ ζωή της. ...ίζεται ἀμέσως ἀπὸ τὶς πρῶ-...σελίδες τοῦ ἔργου καὶ ἡ χαοι-...ἐμφάνισή της κατακτᾷ τὸν ...στη ἀπὸ τὶς πρῶτες λέξεις. ...ποὺ ἀογίζει στὰ 1861. σ' ἕνα ...τσιφλίκι ὀνόματι Τάρα στὶς ...Πολίτσες μιὰ μέρα πρὶν γί-...ρουξη τοῦ ἐμφυλίου πολέμου. ...φάνισή της γοητεύει ὅλον ...κόσμο, εἶνε ὁλόδροση. «Ἐνδε-...μορφη πράσινης μουσελίνας κυ-...τὸν ἀπάνω στὰ τσέρκια τοῦ ...σου της». σημειώνει ἡ συγ-...γέως. Ἰρλανδέζα ἀπὸ τὸν πα-...τὴς ἡ Σκάρλετ Ο' Χάρα, ἔχει ...τὴν ἀλόγιστη ὁρμὴ ποὺ χαρα-...εἶνε τὶς γυναῖκες τῆς φυλῆς ...εἶνε ὁ τύπος τοῦ χαϊδεμένου ...ποὺ τὰ θέλει ὅλα δικά του. ...χωρὶς νὰ συλλογισθῇ ἁπλῶνει ...χέρι καὶ παίρνει ὅ,τι θέλει καὶ ...τῆς ἀρέσει. Καὶ ὅλοι οἱ νέοι ...περιοχῆς φλερτάρουν μαζί της. ...ἡ Σκάρλετ εἶνε ἐρωτευμένη. ...Ἀγαπάει τὸν "Ἀσλεϋ Γουΐλκς, ἕ-...νέο ποὺ εἶνε τύπος τελείως ἀν-...τος ἀπ' αὐτήν. Εἶνε ντελικάτος, ...φιλοτικός, ὀνειροπόλος, χωρὶς ...δική του ζωικότητα μέσα του, ἐνῶ ἐ-...του εἶνε γεμάτη ὁρμή, τύπος ἀ-...τικός, ἁμαζόνα καὶ χορεύτρια ...ἀπαράμιλλη ἀντοχή. "Ἴσως γιατὶ ὁ νέος ...εἶνε τόσο διαφορετικὸς ἀπ' αὐτὴν ...Σκάρλετ τρελλαίνεται μαζί του. ...ὡς νὰ τὴν ἀγαποῦσε κι' αὐτὸς ...ἡ καταλαβαίνει τὸ ἀνεκδιήλυτο ...δρόμιά της. Ἀλλὰ ὁ "Ἀσλεϋ εἶνε ...πολὺ προνοητικός, ἴσως νὰ φοβᾶ-...ἀπὸ μέσα του τὴν ὁρμὴ καὶ τὰ κ-...ρυχικά ἔνστικτα τῆς Σκάρλετ. ...ἡ ἀραβωνιάζεται μιὰν ἄλλη κο-...πέλλα, τὴν γλυκειὰ καὶ ἤσυχη Με-...λανία Χάμιλτον.

Ὅταν τὸ μαθαίνει ἡ Σκάρλετ ...γυρίζει ἐξαλλη, πέφτει σὲ κρίση ...λυσος. Στὸ γειτονικὸ τσιφλίκι τῶν ...Χάμιλτς γίνεται μεγάλη γιορτὴ γιὰ ...τὸν ἀραβῶνες τοῦ γυιοῦ των καὶ ...ἡ Σκάρλετ εἶνε ποσσκεκλημένη μὲ ...τοὺς γονεῖς της. Θὰ πάῃ ἄραγε ; ...θὰ πάῃ ἀσφαλῶς γιατὶ ἔχει κατάρ-

τίσει ἕνα ὁλόκληρο σχέδιο στὸ νοῦ της καὶ ἐννοεῖ νὰ τὸ βάλῃ σὲ πρά-ξη. Θὰ πάῃ στὴ γιορτή, θὰ φλερτά-ρῃ φανερὰ μὲ ὅλους τοὺς ὡραίους νέους ποὺ θὰ βρεθοῦν μπροστά, θὰ διαλέξῃ ἕναν ἀπ' αὐτοὺς καὶ θὰ ἐκ-τεθῇ μαζί του περισσότερο, ἔτσι δὲ ἐρεθίσει τὴ ζήλεια τοῦ "Ἀσλεϋ, γιατὶ εἶνε βέβαιη ὅτι κατὰ βάθος αὐ-τὴν ἀγαπᾶ καὶ ὄχι τὴν Μελανία. "Ε-τσι θὰ καταφέρῃ νὰ τῆς τὸν πάρῃ.

"Ἔτσι καὶ γίνεται. Οἱ νέοι χορεύ-ουν, τραγουδοῦν καὶ παίζουν, δια-σκεδάζουν ὅπως μποροῦν καλύτερα. Ἀλλὰ τὴν ἴδιαν ὥραν οἱ ἡλικιωμέ-νοι ἄνδρες συζητοῦν μὲ κάποιαν ἀ-νησυχία τὶς πιθανότητες τοῦ ἐμφυ-λίου πολέμου καὶ λένε τὶς γνῶμες τους. Ἐδῶ ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ὁ πόλε-μος παρουσιάζεται σὰν ἕνα τραγικὸ φόντο στὴν ἐξέλιξη τοῦ ἔργου καὶ μπροστὰ σ' αὐτὸ τὸ φόντο ἡ Σκάρ-λετ κάνει διάφορες κοκεταρίες μὲ τὸν νέο Χάμιλτον, τοῦ σηκώνει τὰ μυαλὰ καὶ ἑτοιμάζεται νὰ προχω-ρήσῃ στὴν πραγματοποίηση τοῦ σχε-δίου της.

Καταφέρνει γιὰ μιὰ στιγμὴ νὰ ξε-μοιαχιάσῃ τὸν "Ἀσλεϋ σὲ μιὰ γω-νιὰ τοῦ μεγάλου σπιτιοῦ καὶ τοῦ κάνει μιὰν ὁρμητικὴ ἐπίθεση. Τοῦ ἐκδηλώνει τὸν ἔρωτά της χωρὶς καμ-μιὰ ἐπιφύλαξη μὲ ὅλη τὴ θέρμη τῆς καρδιᾶς της. Ὁ νέος τὰ χάνει στὴν ἀρχὴ ἀλλὰ ὕστερα προσπαθεῖ νὰ γλιστρήσῃ καὶ νὰ ξεφύγῃ ἀπὸ τὰ χέρια της. Ἀλλὰ ἡ Σκάρλετ θυμώ-νει, παραφέρεται, τὸν βρίζει ὅσο μπορεῖ χειρότερα καὶ στὸ τέλος τὸν χαστουκίζει καὶ φεύγει ἐξαλλη. Ἐ-κείνην τὴν ὥρα παρουσιάζεται μπρο-στά της ὁ κάποιος Ρέτ, ἄθλιος γε-ρὸς ἀλλὰ κυνικὸς καὶ σαρκαστικὸς τύπος. Κι' αὐτὸς ἀρχίζει νὰ τὴν χλευάζῃ καὶ νὰ τὴν εἰρωνεύεται γιὰ τὴν ἀποτυχία της, τόσο ποὺ τὴν κά-νει ἐξαλλη. «Στὰ δεκάξη χρόνια ἡ ματαιοδοξία εἶνε ἰσχυρότερη κι' ἀ-πὸ τὸν ἔρωτα καὶ μέσα στὴ φλεγό-μενη καρδιὰ της δὲν ὑπῆρχε πειὰ θέ-ση παρὰ μόνο γιὰ τὸ μῖσος», γρά-φει ὁ συγγραφεύς.

Ἐν τούτοις ἡ Σκάρλετ παίρνει ...γρήγορα τὴν ἀπόφασή της. Καὶ ὅ-ταν αὐτὸς ὁ ὡμορφονιὸς Τσάρλς Χάμιλτον ποὺ τοῦ εἶχε σηκώσει τὰ μυαλὰ γιὰ διασκέδαση, παρουσιά-ζεται καὶ ζητάει τὸ χέρι της, ἡ ἀ-ποφασισμένη κοπέλλα τὸν δέχεται ἀμέσως καὶ χωρὶς κανένα δισταγμό. «Μὲ τὸ στόμα ὀρθάνοιχτο, ὁ Τσάρλς κρατοῦσε τὸ χέρι τῆς Σκάρλετ κι' αὐτὴ μὲ τὰ βλέφαρα μισόκλειστα παρατηροῦσε τὴν φυσιογνωμία του ἐξεταστικὰ κ' ἔλεγε μέσα της πὼς μοιάζει μὲ βάτραχο», γράφει ἡ συγ-γραφεύς.

Ἐκείνη τὴν ἴδιαν ὥρα ἀναγγέλλε-ται ἡ κήρυξη τοῦ πολέμου, ἡ γιορτὴ τελειώνει ἀπότομα, ἡ συντροφιὰ διαλύεται καὶ οἱ νέοι ἄνδρες τρέ-χουν στὸ σπίτι τους νὰ φορέσουν τὴ στολή τους. «Ἡ Σκάρλετ ἔμει-νε μόνη κάτω ἀπὸ μιὰ δρῦ». Ὁ ἀνάλυση τοῦ ἔργου μένει ἐκστατι-κὸς μπροστὰ στὴν ὠμότητα τῶν μέ-σων ποὺ ἔχει στὴ διάθεσή της ἡ συγγραφεύς. "Ἐχει μιὰν ἐπιδεξιότη-τα πολὺ μεγάλη νὰ συνδέῃ τὸ ρω-μάντσο μὲ τὴν ἱστορία, τὸ ἀτομικὸ δράμα τοῦ κάθ' ἑνὸς μὲ τὸ συλλο-γικὸ δράμα ἑνὸς ὁλόκληρου λαοῦ, ἔχει τὴν ἱκανότητα νὰ παρουσιάζῃ παντοῦ μέσα στὸ ἔργο της μιὰ λε-πτὴ καὶ ἐντελῶς «γυναικεία» ποίη-ση. "Ἐχει τόσα προτερήματα ἡ Μαρ-γαρίτα Μίτσελ, ὅσα δὲν ἔχει τέλος πάντων κανένας ἀπὸ τοὺς συγγρα-

(Συνέχεια εἰς τὴν 6ην σελίδα)

ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΛΟΓΟΝ ΤΟΥ κ. ΜΠΕΚ

Η ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑΞΥ ΡΑ·Ι·Χ ΚΑΙ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

ΘΑ ΔΙΕΥΘΕΤΗΘΗ ΔΙΑ ΠΡΟΣΦΥΓΗΣ ΕΙΣ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ;

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΒΟΛΙΔΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Αἱ ληφθεῖσαι σήμερον ἐν-ταῦθα πληροφορίαι σχετικῶς μὲ τὰς γερμανοπολωνικὰς σχέσεις ἀναφέ-ρουν ὅτι πιθανῶς ἡ Γερμανία θὰ ζητήσῃ νὰ καθορισθῇ ἡ τύχη τοῦ Ντάντσιχ διὰ δημοψηφίσματος.

'Αξιοπρόσεκτον στοιχεῖον εἰς τὰς γερμανοπολωνικὰς σχέσεις εἶνε ἡ στάσις τῆς 'Ιταλίας, ἡ ὁποία ἀπὸ χθὲς ἐκδηλώνει διαθέσεις μεσολα-βήσεως. Σήμερον ὁ κ. Γκάϋντα εἰς ἄρθρον του τονίζει ὅτι ἡ 'Ιταλία θέλει νὰ ὑπολογίζῃ ἐπὶ τῆς διαλλα-κτικότητος τῆς Πολωνίας. 'Επίσης τὸ «Μεσσατζέρο» σχολιάζον τὰς δη-λώσεις τοῦ κ. Μπὲκ, λέγει ὅτι αὐ-ταὶ κατ' οὐσίαν ἐπιτρέπουν τὴν διε-ξαγωγὴν διαπραγματεύσεων, αἱ ὁ-ποῖαι εἶνε εὐκταῖαι διὰ νὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐξευρεθῇ λύσις ἐ-ξασφαλίζουσα τὴν εἰρήνην καὶ τὸν σεβασμὸν τῶν δικαιωμάτων καὶ τῶν πόθων τῶν δύο λαῶν. Τὸ «Πόπολο ντὶ Ρόμα» λέγει ὅτι ἡ ἄποψις τοῦ κ. Μπὲκ εἶνε ὅτι ἡ Γερμανία ὑπέ-βαλεν ἀξιώσεις, ἀλλὰ δὲν παρέσχεν ἀνταλλάγματα. «Δύναταί τις νὰ συμπεράνῃ — ἐρωτᾷ ἡ ἐφημερὶς — ὅτι ἂν ἡ Γερμανία ὑποβάλῃ ἄλλας προτάσεις ἡ Πολωνία θὰ ἐξετάσῃ τὸ δυνατὸν τῆς ἱκανοποιήσεώς των; 'Εν τοιαύτῃ περιπτώσει, λέγει ἡ ἐ-φημερίς, ἡ ὁδὸς παραμένει ἀνοι-κτὴ διὰ διαπραγματεύσεις, ἐπομέ-νως δὲ καὶ διὰ μίαν εἰρηνικὴν διευ-θέτησιν». 'Εξ ἄλλου διαπιστοῦται διάθεσις μεσολαβήσεως καὶ ἐκ μέ-ρους τοῦ Πάπα, ὑπὸ τὴν ἔννοιαν δὲ ταύτην ἑρμηνεύεται ἡ χθεσινὴ ἐπι-σκεψις τοῦ νουντσίου παρὰ τῷ Χίτ-λερ εἰς Μπερχτεσγκάντεν.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βαρσο-βίας, οἱ ἐπίσημοι πολωνικοὶ κύκλοι χαρακτηρίζουν τὰς περὶ δημοψηφι-σματος πληροφορίας ὡς «πολὺ ἀο-ρίστους καὶ ὡς ἐκ τούτου μὴ ἐπι-δεχομένας σχόλια». Ἡ ἐπίσημος πο-λωνικὴ στάσις εἶνε σαφὴς καὶ συνί-σταται εἰς τὴν διατήρησιν τῶν ση-μερινῶν συνόρων, ἐντὸς τοῦ πλαισί-ου τῶν ὁποίων ἡ Πολωνία εἶνε ἕ-τοιμη νὰ προβῇ εἰς παραχωρήσεις. Ἐκπρόσωπος τοῦ πολωνικοῦ ὑπουρ-γείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἐδήλωσε σχετικῶς ἀπόψε: «Δὲν ἐνδιαφερό-μεθα διὰ τὰς φήμας καὶ τὰς δοκι-μαστικὰς κρούσεις, διὰ τῶν ὁποίων ἐπιδιώκεται ὁ συσκοτισμὸς τῶν πραγ-ματικῶν προβλημάτων». Ὁ πολω-νικὸς τύπος τονίζει ὅτι εἰς τὴν Γερ-μανίαν ἐναπόκειται ἤδη νὰ κάμῃ τὸ προσεχὲς βῆμα.

Τὸ πρακτορεῖον Χαβᾶς πληροφο-ρεῖται ἐκ Βαρσοβίας, ὅτι οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι τηροῦν ἀ-πόλυτον σιωπὴν ὡς πρὸς τὴν ἀκρι-βῆ σημασίαν τῆς ἓξῆς φράσεως, ἡ ὁποία περιεῖχετο εἰς τὸν λόγον τοῦ κ. Μπὲκ: «Ὑπαινιγμοί, ὄχι ἐπίση-μοι, ἐγένοντο ἀπὸ μέρους διακεκρι-μένων ἀντιπροσώπων τῆς γερμανι-κῆς κυβερνήσεως. 'Αλλ' εἰς τὰς συνομιλίας αὐτὰς ἐρρίφθησαν καὶ ἄλλοι ὑπαινιγμοὶ φθάνοντες πολὺ πέραν τῶν ὁρίων τοῦ θέματος τῆς συνθήκης. 'Επιφυλάσσομαι νὰ ἐπα-νέλθω ἐν ἀνάγκῃ ἐπὶ τοῦ ζητήμα-τος τούτου». Ἡ γενικὴ ἐντύπωσις εἶνε ὅτι ὁ κ. Μπὲκ διὰ νὰ μὴ θεω-ρηθῇ ἀκριτόμυθος ἠθέλησε νὰ ἀπο-φύγῃ νὰ διασαφηνίσῃ τὴν ἔννοιαν τῶν φράσεων τούτων, πρᾶγμα τὸ ὁ-ποῖον ἠδύνατο νὰ φέρῃ εἰς δυσχερῆ θέσιν τὴν γερμανικὴν κυβέρνησιν.

Αἱ πληροφορίαι τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς ἀναφέρουν ὅτι ἐάν πρόκειται περὶ ὑπαινιγμοῦ, ὅπως ἀνέγρα-ψαν διάφοροι εὐρωπαϊκαὶ ἐφημερί-δες, καθ' ὅν ἡ Γερμανία ἐπρότει-νεν εἰς τὴν Πολωνίαν κοινὴν δρᾶσιν ἐναντίον τῶν Σοβιέτ ἀφήνουσα νὰ ἐννοηθῇ ὅτι ἡ Πολωνία θὰ εἶχεν ἐ-δαφικὰ ἀνταλλάγματα, εἶνε βέβαιον ὅτι ἡ Πολωνία ἀπέρριψε τὰς τοιαύ-τας προτάσεις ἐπιθυμοῦσα νὰ ἐμμεί-νῃ εἰς τὰς ὑποχρεώσεις, τὰς ὁποί-ας ἔχει ἀναλάβει διὰ τοῦ πολωνορ-ρωσικοῦ συμφώνου μὴ ἐπιθέσεως. Ὁπωσδήποτε — λέγουν αἱ πληρο-φορίαι τοῦ Χαβᾶς — τὸ γεγονὸς ὅ-τι ἐγένετο μία τοιαύτη ἀποκάλυψις διὰ τοῦ τύπου εἶνε σημαντικὸν καὶ δύναται νὰ ἑρμηνευθῇ ὅτι ἐγένετο διὰ νὰ πληροφορηθῇ ἡ κοινὴ γνώ-μη: α') ὅτι σχέδια τινὰ τῆς Γερ-μανίας ἦσαν ἐπιθετικῆς φύσεως, β') ὅτι ἡ Πολωνία ἠρνήθη νὰ γίνῃ φο-ρεὺς τοιαύτης πολιτικῆς ἀρνηθεῖσα νὰ μετάσχῃ εἰς ἔνοπλον σύρραξιν κατὰ τῶν Σοβιέτ.

Εἰς τὴν Βαρσοβίαν ὁ χθεσινὸς λό-γος τοῦ κ. Μπὲκ χαρακτηρίζεται ὡς σταθερὸς καὶ ἀξιοπρεπὴς καὶ ὡς μὴ κλείων τὴν θύραν διὰ μελ-λοντικὰς διαπραγματεύσεις μὲ τὴν Γερμανίαν. Εἰς τῶν Πολωνῶν ἐπι-σήμων ἐτόνισεν ὅτι ἡ Πολωνία εἶνε πάντοτε διατεθειμένη νὰ διατηρῇ σχέσεις καλῆς γειτονίας μὲ τὴν Γερ-μανίαν. 'Οπωσδήποτε, δὲν θὰ ἐδέχε-το μονομερεῖς δεσμεύσεις οὔτε ὁμα-δικὰς ὑποδείξεις. "Ολαι αἱ πολω-νικαὶ ἐφημερίδες τόσον αἱ κυβερνη-τικαὶ ὅσον καὶ τῆς ἀντιπολιτεύσε-ως ἀναγνωρίζουν τὴν βασιμότητα τῶν ἀπόψεων τῶν κυβερνητικῶν κύ-κλων τονιζουσαι τὴν ἠρεμίαν, τὴν ἐνεργητικότητα καὶ τὴν ἀξιοπρέ-πειαν ἡ ὁποία διέπει τὸν λόγον τοῦ κ. Μπὲκ. 'Η κυβερνητικὴ ἐφημερὶς «Κουριὲρ Ποράνυ» τονίζει ὅτι ἡ Πο-λωνία ἐμμένει εἰς τὴν διατήρησιν σχέσεων καλῆς γειτονίας μετὰ τῆς Γερμανίας, παρατηρεῖ ὅμως ὅτι ἐφ' ὅσον αὐτὴ δὲν τὰς διετάραξε δὲν ἀ-πόκειται καὶ εἰς αὐτὴν νὰ τὰς ἀπο-καταστήσῃ. 'Η σοσιαλιστικὴ ἐφημε-ρὶς «Ροσότνικ» σχολιάζουσα τὸν λόγον τοῦ κ. Μπὲκ, λέγει : «Ἐπε-κρίναμεν πολλάκις τὸν κ. Μπὲκ, ἀλλ' ἐπικροτοῦμεν ὅλα ὅσα εἶπε χθές. Εἰς τὸ Ντάντσιχ, τὴν Πομμερα-νίαν καὶ τὴν Βαλτικὴν τίθεται ἐν κινδύνῳ ἡ κυριαρχία μας. Οἱ Πο-λωνοὶ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ διαιρε-θοῦν ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ».

'Ο ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ πρακτορείου Χαβᾶς τηλεγραφεῖ ὅτι ὁ γερμανικὸς τύπος θεωρεῖ τὸν λό-γον τοῦ κ. Μπὲκ ὡς «μὴ παρέχοντα κανένα στοιχεῖον δυνάμενον νὰ δώ-σῃ λύσιν εἰς τὰ προβλήματα, τὰ ὁ-ποῖα ὑφίστανται μεταξὺ Γερμανίας καὶ Πολωνίας». 'Η ἡμιεπίσημος «Δι-πλωματικὴ 'Ανταπόκρισις» σχολιά-ζουσα τὸν λόγον τοῦ κ. Μπὲκ, πα-ρατηρεῖ ὅτι διὰ τὴν Γερμανίαν πα-ραμένει πάντοτε μυστήριον, τὸ διατί ἡ Πολωνία μετὰ τὴν διευθέτησιν τοῦ καρπαθοουκρανικοῦ προβλήμα-τος, συμφώνως πρὸς τὰς ἐπιθυμίας της, δὲν ἀπεδέχθη ἀμέσως τὰς γερ-μανικὰς προτάσεις, αἱ ὁποῖαι εἶχον ὡς ἀντικειμενικὸν σκοπὸν τὴν ἐκκα-θάρισιν ἐνὸς δδυνηροῦ ὑπολείμμα-τος τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν. 'Εν συνεχείᾳ ἡ «Διπλωματικὴ 'Αν-ταπόκρισις» ἀποκρούει τὸν ἰσχυρι-σμὸν τοῦ κ. Μπὲκ ὅτι τὸ ἀγγλοπο-λωνικὸν σύμφωνον συμβιβάζεται μὲ τὴν γερμανοπολωνικὴν συμφωνίαν τοῦ 1934, τονίζουσα ὅτι ἡ στάσις τῆς Πολωνίας πρὸ καὶ μετὰ τὴν σύ-ναψιν τοῦ νέου αὐτοῦ συμφώνου κατέδειξε σαφῶς τὸν ἀντιγερμανι-κὸν προσανατολισμόν της. Καταλή-γουσα ἡ ἡμιεπίσημος ἐφημερὶς λέ-γει ὅτι ἐκ τῶν δηλώσεων τῶν ὑπευ-θύνων πολωνικῶν κύκλων καθὼς καὶ ἐκ τῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα ἐλή-φθησαν εἰς τὰς παραμεθορίους ἐπαρ-χίας τῆς Πολωνίας, συνάγεται ἐν Γερμανίᾳ τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ ἐγ-γύησις ἡ δοθεῖσα ὑπὸ τῆς Μ. Βρε-ταννίας ἔσχε σαφῶς ἐπικινδύνους ψυχολογικὰς συνεπείας. 'Ο λόγος τοῦ Πολωνοῦ ὑπουργοῦ λέγει ἡ ἐ-φημερίς, καθὼς καὶ πολλὰ ἄλλα ἐ-πεισόδια δεικνύουν ὅτι ἡ ἐπιθυμία τῆς Γερμανίας πρὸς ἐπίτευξιν μιᾶς εἰλικρινοῦς συνεργασίας μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς θετικῆς πολιτικῆς τοῦ στρατάρχου Πιλσούδσκι, δὲν συναντᾷ ἀνάλογον καλὴν θέλησιν ἀπὸ μέρους τῆς Πο-λωνίας.

'Η «Γενικὴ Γερμανικὴ 'Εφημερὶς» λέγει, ὅτι ἡ πρώτη γερμανικὴ πρό-τασις εἰς τὴν Πολωνίαν ἐγένετο τὸν 'Οκτώβριον τοῦ 1938 καὶ ὅτι μετὰ τὴν χρονολογίαν αὐτὴν ὁ πρεσβευ-τὴς τῆς Πολωνίας κ. Λίπσκυ ἐγένε-το κατ' ἐπανάληψιν δεκτὸς ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν 'Εξωτερικῶν τοῦ Ράϊχ πρὸς συζήτησιν διαφόρων ση-μείων. 'Εξ ἄλλου ὁ κ. Μπὲκ ἔλαβε πρόσκλησιν νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ Βερο-λῖνον, ἀλλ' ἀντὶ τούτου ἐπεσκέφθη τὸ Λονδῖνον. 'Η ἐφημερὶς ἀμφισβη-τεῖ τὴν δήλωσιν τοῦ κ. Μπὲκ ὅτι σημεῖα

Η ΠΡΩΪΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ 7 ΜΑΪΟΥ 1939

Της Σαμαρείδος, Κοδράτου κ.τ.λ.

Θεάματα

Απογευματιναί — έσπερινοί

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. «Ο Ο Χαρντυ σε σπόιλ»

ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ. «Άστρος Κίνο»

ΑΤΤΙΚΑ. «Οι άπιαστοι του Ντόβερ»

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. Νάνι Ζουάν.

ΜΕΤΡΟΠΟΛ. (Νεον.). Βόρεια Οδησσός

ΟΛΥΜΠΙΑ. «Ο Τζόνυ Ντόν»

Κινηματογράφοι

ΑΛΑΜΠΡΑ. «Ο κ. με το σπίτι δίπλα»

ΑΡΤΙΝΟΝ. «Η καταγγελούσα σωπαίνει»

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ο Μπάστερ Κήτον στο Φαραώ»

ΚΡΟΝΟΣ. «Μάτια κόκκινα»

ΚΟΣΜΟΣ. «Ο Μπάστερ Κήτον στο Φαραώ»

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Η Άγγουλα (Β' έβδομ.)»

ΟΔΕΟΝ. (Άρμ.). «Ο άνθρωπος του Ε.»

ΠΑΛΛΑΣ. «Η γοητεία της ζωντανής»

ΠΑΝΘΕΟΝ. «Δώσε μου για κάτσε»

ΡΕΞ. «Το άφαντον χάος»

ΣΑΝΤΟΥΚΑΙ. «Η γοητεία της ζωντανής»

ΣΙΝΕΜΟΝΤΕ. «Εκείνοι και εμείς» από 10 μ.μ.

ΣΤΕΦΑΝ. «Η ένοχη συμπεριφορά» (Β' εβδ.)

ΑΡΗΣ. «Όταν η καρδιά κλαίει»

ΑΡΗΣ Σ. «Μάγος Αναγκάστρου»

ΕΛΠΙΣ. «Ο βράχος χωρίς χαρά»

ΘΕΑΤΡΟΝ. «Ο Μπάστερ Κήτον»

ΘΗΣΕΑ. «Ο Μπάστερ Κήτον»

ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ανθρωποι του Τσιγγάνου»

ΟΡΦΕΥΣ (Κολ.). «Η πολιτογράφου του Σαρασάτε»

ΠΑΛΛΑΣ (Παγ.). «Γυναίκες λεωφορείου»

Πειραιώς και Προαστίων

ΡΟΖΙ-ΚΑΙΡ. Το σημάδι του Ζορρό (δίλογο).

ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Κίνησις έκδεσης».

ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Μυστικό βασιλικού Ρέθυμνο»

ΠΑΛΛΑΣ. «Η δόξα και ο κομπορρήμων»

ΠΑΝΘΗΡΑ. «Ο Τζόνυ Ντόν»

ΣΠΕΝΤΖ. «Υπό την σκιάν»

ΦΟΙΒΟΣ. «Μάτια κόκκινα»

ΑΝΑΤΟΛΗ. «Χάρτης Μαγιορκ»

ΑΡΤΙΣ. «Η καταγγελούσα σωπαίνει»

ΑΡΤΙΣ Σ. «Η καταγγελούσα σωπαίνει»

ΚΡΥΣΤΑΛ (Κολ.). «Η καταγγελούσα σωπαίνει»

ΓΚΡΕΚΑ (Ν. Φαλ.). «Μικρά Κολομπίνα»

ΣΤΟΡΓΙΑ (Ν. Σμ.). «Μικρά Κολομπίνα»

ΧΡΥΣΟΥΠΟΛΙΣ (Ν.Σ.Ρ.). «Η χαμένη»

ΧΡΟΝΟΣ. (Ν. Ίων.). «Υιοί μονέλοι»

Διευθυντής του Τυπογραφείου

Εμμανουήλ Γ. Κασιμάτης

Πωλήσεις — Ρεκλαμών 19

Οποιαδήποτε από τις ανωτέρω ώρες τον όποιον βρίσκει ή έννοιας όχημα "Λευκ. Λέγκ" μάρκας Φορντ, Επιτρέπεται η Άμεσος κατάθεσις αυτού εις τα γραφεία και οι αναγκαίοι έλεγχοι, την τετάρτην και έξ ώρας εις τον Βασιλικόν Κήπον.

ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΠΟΛΥΧΟΡΔΟΥ: (Εφεύρεσις Ε. Ν. Μαρκάκη) Ακούσατε σήμερον τας ωραίας μελωδίας του Μάρκου στο πιάνο, του Μπαρμπαγιάννη στο βιολί και του Κανελλόπουλου στο βιολοντσέλο.

ΚΑΡΟΥΣΟΣ ΓΚΑΛΑΙ ΚΟΥΡΤΣΙ ΝΤΕ ΛΟΥΚΑ: "Α. ακούσατε σήμερον τας ωραίας μελωδίας του Μάρκου στο πιάνο, του Μπαρμπαγιάννη στο βιολί και του Κανελλόπουλου στο βιολοντσέλο.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ: Ακούσατε σήμερον τας ωραίας μελωδίας του Μάρκου στο πιάνο, του Μπαρμπαγιάννη στο βιολί και του Κανελλόπουλου στο βιολοντσέλο.

ΝΥΧΤΕΡΙΔΑ (του Σφακιού): Με διεθνούς φήμης εκτελεστάς.

ΡΕΣΙΤΑΛ ΒΙΟΛΙΟΥ: Γρ. Καρακάζης, συνοδεία πιάνου: Αικ. Μαρκάκη.

ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ ΑΠΟ ΠΑΛΙΕΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ: Δίσκοι Εσπερινού Κέντρου Παπαδοπούλου και οι κ.κ. Ορ. Μακρής, Γ. Γαβριηλίδης, Ν. Ζαχαρόπουλος, Σπ. Σπυρόπουλος και Τ. Δεβετζής.

ΕΡΓΑ ΔΙΑ ΠΙΑΝΟ: Φρ. Βαλκανίου και Γ. Αν.

ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ: Υπό την διεύθυνσιν του Μ. Σ. Γιαννόπουλου.

ΟΜΙΛΗΤΑΙ: Δ. Γιατσούλιος, Π. Πουκαρτζουδάκος, Γ. Δημητρίου, Σ. Σπυρόπουλος, Ν. Λάντος κλπ.

Λεπτομέρειαι εις το εβδομαδιαίον πρόγραμμα τας οποίας εφημερεύοντας ο Σταθμός το κάθε σφυρηλατημένος ή την περιπετειώδη ζωή.

ΜΩΡΙΣ ΣΕΒΑΛΙΕ

ξανασβήκανε τον έαυτό του σε ένα ρόλο που έστησε όλο το διασολεμένο μπριο του και η φιετσα!

Ο ΓΟΗΣ ΑΛΗΤΗΣ

LE VAGABOND BIEN AIME

Ένας φίλμ γεμάτο σκηνές πυθητικές, χορευτικές, περιπετειώδεις άλλα και ειδυλλιακές χορές και ξενοιασιάς. Σιμπράτος το αγαπημένο ζευγάρι στέρεο της γαλλικής όθόνης

ΜΠΕΤΥ ΣΤΟΚΦΕΛΔ

Σκηνοθεσία ΚΟΥΡΤ ΜΠΕΡΝΧΑΡΤ

Μουσική ΝΤΑΡΙΟΥΣ ΜΙΛΑΝ

ΑΥΡΙΟΝ

Μιά εβδομάς ομορφιάς και χαράς στο

ΑΤΤΙΚΟΝ

Σήμερον, τελευταία ημέρα παραστάσεως φίλμ

ΗΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΗΣΙΟΝΑ

ΚΑΤΕ ΦΟΝ ΝΑΓΚΥ— ΤΕΟ ΛΙΝΓΚΕΝ

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ Έργοστάσιον στην Άνατολήν Πλαττών και Μεταλλίνων ΕΠΙΠΛΩΝ

ΤΣΟΥΤΣΟΣ Α.Ε.

ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 3γ

λόγω μεγάλης όπεραπαραστάσεως διάσεται Σαλόνια πλέκτά από μεταξάνια και ΕΘΝΗΤΟΤΑΤΑΣ ΤΙΜΑΣ

ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ: Καθ' εκάστην πολυτελείας ελεύστον με τεσσαρας εξαιρετικήν κατάστασιν. Πληροφορίαι εις καθ' έκαστην 12—1 μ.μ.

ΠΑΤΙΝΑΣ «ΛΟΥΞ»

Λεωφόρος Αλεξάνδρας 86

ΣΗΜΕΡΟΝ ώρας 5 μ. μ.

ΑΓΩΝΕΣ

ΠΑΤΙΝΑ ΣΟΚΕΫ

τη συμμετοχή των καλυτέρων ομάδων

Πατινόν — Χόκεϋ

ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ

Το κινηματογραφικόν πρόγραμμα του Ραδιοφ. Σταθμού Αθηνών για την εβδομάδα της 7ης έως 13ης Μαΐου 1939

ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΠΟΛΥΧΟΡΔΟΥ: (Εφεύρεσις Ε. Ν. Μαρκάκη) Ακούσατε σήμερον τας ωραίας μελωδίας του Μάρκου στο πιάνο, του Μπαρμπαγιάννη στο βιολί και του Κανελλόπουλου στο βιολοντσέλο.

ΚΑΡΟΥΣΟΣ ΓΚΑΛΑΙ ΚΟΥΡΤΣΙ ΝΤΕ ΛΟΥΚΑ: "Α. ακούσατε σήμερον τας ωραίας μελωδίας του Μάρκου στο πιάνο, του Μπαρμπαγιάννη στο βιολί και του Κανελλόπουλου στο βιολοντσέλο.

ΜΟΥΣΙΚΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ: Ακούσατε σήμερον τας ωραίας μελωδίας του Μάρκου στο πιάνο, του Μπαρμπαγιάννη στο βιολί και του Κανελλόπουλου στο βιολοντσέλο.

ΝΥΧΤΕΡΙΔΑ (του Σφακιού): Με διεθνούς φήμης εκτελεστάς.

ΡΕΣΙΤΑΛ ΒΙΟΛΙΟΥ: Γρ. Καρακάζης, συνοδεία πιάνου: Αικ. Μαρκάκη.

ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ ΑΠΟ ΠΑΛΙΕΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ: Δίσκοι Εσπερινού Κέντρου Παπαδοπούλου και οι κ.κ. Ορ. Μακρής, Γ. Γαβριηλίδης, Ν. Ζαχαρόπουλος, Σπ. Σπυρόπουλος και Τ. Δεβετζής.

ΕΡΓΑ ΔΙΑ ΠΙΑΝΟ: Φρ. Βαλκανίου και Γ. Αν.

ΣΥΜΦΩΝΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ: Υπό την διεύθυνσιν του Μ. Σ. Γιαννόπουλου.

ΟΜΙΛΗΤΑΙ: Δ. Γιατσούλιος, Π. Πουκαρτζουδάκος, Γ. Δημητρίου, Σ. Σπυρόπουλος, Ν. Λάντος κλπ.

Λεπτομέρειαι εις το εβδομαδιαίον πρόγραμμα τας οποίας εφημερεύοντας ο Σταθμός το κάθε σφυρηλατημένος ή την περιπετειώδη ζωή.

Ο ΜΟΣΧΟΜΑΓΚΑΣ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

ΕΝΤΥΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ. -34- «ΤΟ ΧΕΡΙ ΤΟΥ ΚΡΕΜΑΣΜΕΝΟΥ»

Νηρούβα

Από τα χθεσινά εγκαίνια της Κηπουρικής Έκθέσεως Κηφισιάς. Η Α. Μ. ο Βασιλεύς κόπτων την ταινίαν.

"Εκεί έπάνω, στον λόφο μέ τά αιγονάζια πεύκα, που φράνεται άπ' την άκρη του Κρονίου, απ' τη άλλη μεριά του Κλαδέου μια τεραστιά πλατεία βρίσκεται η κοτίδα των Αθηναίων, εβλογιάτων. Από έκεί έπάνω, που ξεκουράζει ο σπηλιάνος καρδιλιές του Αλφειού, του Ρουφιά, στις πλαγιές του Κρονίου, ως τα μισοπάτια, τις κατεβασιές του Κλαδέου, σε κατηφορικά για γκοφρα μέρη, είδαν κάποτε, δστερα από τη επολεμική καταστροφή, μιά εβδομάδα Μαΐου, να σκάφτουν και να φυτεύουν άργαία, μα δεν καταλιάσανε, πορα μέ τα χρόνια, ο Κρονίου και η Γεμμη και ξανάδασος η δασική πολιτεία των χαρασσάνε τους.

Τόσο μεγάλο έπεί πάνω, δε' τό μικρό πλάτωμα, πού δέρνουν δλοι οί άέρηδες, φυτεύτηκε κάτω απ' πλάτανο της

ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΠΟΘΗΚΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1938

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ			ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ		
Καταστήματα και ετήσιες: Δ Πειραιώς, Πατρών, Βόλου, Κερκύρας, Κ.Λιξ. Θεσ)νίκης, Σερρών, Έγκαταστάσεις αποθηκών Αλεξ)πόλεως, Λαρίσης, Ρέντη	21.847.278.75		Κεφάλαιον Μετοχικόν Κοινόν ...	7.500.000.—	
Οικοδομή έν τη Έλευθέρα Ζώνη	15.527.307.80		Κεφάλαιον Μετοχικόν Προνομιούχον	30.000.000.—	
Μηχανήματα ανελκύσεως έμπορευμάτων	2.339.236.85		Κεφάλαιον Αποθεματικόν Ταχτικόν: Κτρότσης έτους 1938	226.074.—	
Μηχανήματα μεταφορικά	189.905.75		Προβλέψεις και κρατήσεις: α) Δι' επιστήμιον λογαριασμούς χρεώσεως των ρυθμιζομένων χρεώσεων ..... 125.000.—		
Μηχανήματα ζυγίσεως έμπορευμάτων	202.096.35		β) Πρός απόσβεσιν επισφαλών και άνευ ενδείξεως απαιτήσεως ..... 500.000.—	625.000.—	
Μηχανήματα προσωπικής	201.544.80				
Έγκαταστάσεις, έπιπλα, έργαλεία, σκεύη	4.226.402.05	44.533.772.35		38.351.074.—	
Κτήματα Θεσσαλονίκης (Αγορά έξ Ανταλλαξίμων)	7.403.098.95		Κρατήσεις δι' απόσβεσιν ακινήτων και έγκαταστάσεων: Κρατήσεις παρελθόντων χρήσεων 17.817.579.80		
Διάφοροι Λογαριασμοί (Αρεσκεία)	1.580.078.25		Κρατήσεις 1938 ..... 1.829.257.25	19.646.837.05	
Έκκρεμείς Λογαριασμοί (Επίδικοι και Επισφαλείς απαιτήσεις)	606.427.90		Καθαρά Κέρδη (Υπόλοιπον εις Νέον)	47.256.65	58.045.167.70
Ήγγυημένοι Λογαριασμοί	535.542.—		Έθνική Τράπεζα της Ελλάδος (Λ)σμός αγοράς ακινήτων εξ Ανταλ. Φιλοπτώχου	18.871.10	
Εμπορεύματα κατεψυγμένα έκ πλοιοτριασμών	252.163.20		α) "Ακλητον Α' 5½% 1936 20ετούς εξοφλήσεως	125.000.—	
Απόθηκη ολικού	339.485.70	591.648.90	β) "Ακλητον Β' 5½% 1938 25ετούς εξοφλήσεως	371.851.30	
Ακίνητα Θεσσαλονίκης (Αγορά έξ Ανταλλαξίμων)	2.429.213.85			5.008.905.—	
Ταμείον (Εν τω Κεντρικώ και τοις Υποκαταστήμασι)	3.788.828.75			1.480.238.—	6.489.143.—
Κατασθέσεις παρά Τραπέζαις είς χρυσόν	5.210.582.45		Διάφοροι Λογαριασμοί (Πιστωτικοί) Ταμείον Συντάξεων Υπαλλήλων Εταιρείας (πρώην Λ)σμός)		739.638.20
Λογαριασμοί εγγυήσεων	267.388.95				
Χρηματόγραφα (Πίνακες Χρηματογράφων)	1.110.000.—				
Έγγυήσεις διαφόρων (Εις Χρεόγραφα Δημοσίου)	219.807.20				
Χρηματόγραφα εξ εγγυήσεων	115.000.—	13.140.821.20			
Υποκαταστήματα (Προσωρινοί Έγγραφοι Χρεωστικοί)		1.549.235.35			
Λογαριασμοί σταθερής διαχειρίσεως		378.272.05			
Λογαριασμοί διαχειρίσεως έγχωρίου σίτου		2.412.122.05			
Λογαριασμοί ταξεως		233'000.—			
		72.964.239.—			72.964.239.—

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΜΕΡΙΔΟΣ «ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ»

ΧΡΕΩΣΙΣ		ΠΙΣΤΩΣΙΣ		
Μισθοδοσίαι, Έπιδόματα και Συντάξεις δι' ωμοδείας προσωπικού έν τω	11.582.687.30	Δικαιώματα έν γένει αποθηκεύσεως εμπορευμάτων	10.773.026.85	
Έτησιαι Γραφείων και αποθηκών και Έξοδα διαφόρων εγκαταστάσεων	2.186.038.65	Διακυμάνσεις Διαχειρίσεως έμπορευμάτων και πρώτων ύλων Βιομηχανιών εις Ιδιωτικά παραστατικά κλπ. Έσοδα διαφόρων εργασιών	17.778.696.30	
"Εξοδα κινήσεως αποθηκών εξωτερικών υπηρεσιών κλπ. "Εξοδα διαχειρίσεως	2.662.276.90	Προμήθειαι διαχειρίσεως σταριδος	375.000.—	28.926.723.15
Φόροι και Έπιτέλεσματα	139.391.30	Τόκοι των παρά Τραπέζαις καταθέσεων και Τοκομερίδια Χρεογράφων		59.996.—
Εξοφλ. έπερ Ταμείου Συντάξεων και επιδόματα συνταξιούχων	892.288.70			
Είσφορα έπερ Κοινων. Αναβλέψεων	172.794.35			17.635.477.40
"Εξοδα διαχειρίσεως έγχωρίου σίτου, συμφώνως τη συμβάσει χρήσεως 1937/1938 και 1938/1939	1.136.210.85			18.771.688.25
Λογαριασμός περιθάλψεως προσωπικού: Ίατρική περίθαλψις προσωπικού 1938	60.902.55			
Τόκοι Χρεωστικοί	283.783.—			
Αποσβέσεις ακινήτων και εγκαταστάσεων	1.829.257.25			
Διάφοροι Λογαριασμοί χρεωστικοί				
Διάφοροι διαφοράς εξ εκπτώσεων εμπορευμάτων ιδιοκτ. Εταιρίας	49.766.50			
Δαπάναι περιθάλψεως προσωπικού	16.370.10			
Απεχθίσεις εξ Ιδιαιτ. εμπορευμάτων	20.970.20			
Αποσβέσεις Ενιαίου Ζημίας	2.932.500.—			
Προβλέψεις προς απόσβεσιν επισφαλών ή αναπόδεικτων εισπράξεων	500.000.—			
Καθαρά Κέρδη: Κέρδη προς διανομήν	4.521.481.30			
	28.986.719.15			28.986.719.15

ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΑΧΜΩΝ 4.521.481.30

ΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΤΑΚΤΙΚΟΝ Κράτησις 5 % συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 17 τοῦ Καταστατικοῦ ἐπὶ δρας. ἐσόν	4.521.481.30	226.074.—
ΕΙΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ Συμμετοχή τοῦ Δημοσίου συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6ῳ τῆς Συμβάσεως ἐπὶ δρχ. 4.521.481.30 μείον ἀπαλλαγὴς δρχ. 4.216.072.—		152.704.65
ΕΙΣ ΜΕΡΙΣΜΑ ΔΙΑΝΕΜΗΤΕΟΝ 1938 α') Μέρισμα Προνομιακοῦ Κεφαλαίου χρήσεως 1932 ἐπὶ δραχμῶν 30.000.000.— ἐπὶ 7½ % μετὰ φόρου	2.250.000.—	
β) Τμῆμα μερίσματος Προνομιακοῦ Κεφαλαίου χρήσεως 1933 μετὰ φόρου	975.000.—	3.225.000.—
ΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΥΣ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥΣ Πίστωσις Δικτ. Συμβουλίου 1938 μετὰ φόρου συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 17 ἐπὶ δραχμῶν 545.407.30 @ 12 %		65.448.—
ΕΙΣ ΦΟΡΟΥΣ ΔΗΜΟΣΙΟΥ Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ "Επὶ κερδῶν δρχ. 4.853.168.10 @ 17,30 %		804.998.—
ΥΠΟΛΟΙΠΟΝ ΕΙΣ ΝΕΟΝ		47.256.65
		4.521.481.30

Τὸ Μέρισμα τοῦ Προνομιακοῦ Κεφαλαίου χρήσεως 1932 ἐκ δρχ. 56.25 ὡς καὶ τὸ Τμῆμα Μερίσματος διὰ τὴν χρῆσιν 1933 τοῦ αὐτοῦ Προνομιακοῦ Κεφαλαίου ἐκ δρχ. 24.37½ κατὰ μετοχὴν, εἰνεπληρώθησαν μετ' ἀφαίρεσιν τοῦ ἀναλογοῦντος φόρου εἰς ἡμέραν διαβιβάσεως τοῦ ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, μετὰ τὴν ὑπὸ τῆς τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων τῆς Ἑταιρείας, ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῶν ὑπ' ἀριθ. 1 καὶ 2 μερισματοπιστοδείκτων.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28 Ἀπριλίου 1939

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου Ε. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ — Ὁ Διευθυντὴς ΣΤ. Ι. ΚΟΥΜΑΝΟΥΔΗΣ — Ὁ Προϊστάμενος τοῦ Λογιστηρίου ΑΝΤ. Ν. ΡΑΦΕΛΕΤΟΣ

(Οὐδεμία δημοσίευσις τοῦ παρόντος ἀναγνωρίζεται ἄνευ ἐγγράφου ἐντολῆς τῆς Ἑταιρείας)

«ΦΟΡΔ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΙΝΗΤΗΡΩΝ Α.Ε.»

Συμφώνως τῷ Νόμῳ καὶ τῷ Καταστατικῷ καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι εἰς ἐπταήμερον Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 30ὴν Μαΐου 1939, ὥραν 11ην π. μ. εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας Λεωφόρος Συγγροῦ 97).

Ἡ ἡμερησία διάταξις τῆς Συνελεύσεως ἔχει ὡς ἑξῆς:

1) Ἀνάγνωσις καὶ ἔκθεσιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῶν πεπραγμένων τῆς Ἑταιρείας κατὰ τὴν ἐταιρικὴν χρῆσιν τοῦ 1938.

2) Ἀνάγνωσις καὶ ἔγκρισις τοῦ Ἰσολογισμοῦ καὶ τοῦ Λογαριασμοῦ Κερδῶν καὶ Ζημιῶν τῆς χρήσεως τοῦ 1938.

3) Ἀπαλλαγὴ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ 1938.

4) Ἔγκρισις τῆς παρὰ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐκλογῆς ὡς Συμβούλου τοῦ κ. Ἰω. Γ. Κων/νίδου εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ παραιτηθέντος κ. Ἔδουαρ. Φορδ.

5) Ἐκλογὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ 1939.

6) Ἐκλογὴ Ἐλεγκτῶν καὶ ἀναπληρωτῶν αὐτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1939.

7) Ἔγκρισις τῆς πληρωθείσης εἰς συμβούλους ἀμοιβῆς κατὰ τὸ 1938 καὶ καθορισμὸς ἀμοιβῆς τῶν Ἐλεγκτῶν διὰ τὴν αὐτὴν χρῆσιν.

Συμφώνως τῷ Καταστατικῷ μέτοχοι ἐπιθυμοῦντες ὅπως παραστοῦν ἢ ἀντιπροσωπευθοῦν εἰς τὴν ἐνταῦθα Συνέλευσιν δέον νὰ κατάθεσουν τὰς μετοχάς αὐτῶν εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἑταιρείας ἢ εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν τὴν ἓξ Πανόρμου Πρωτεύουσαν Μπάνκ ἐν Λονδίνῳ, Μπισσογγιατὶ ἀρχὴ. 15.

Οἱ κ. κ. Μέτοχοι παρακαλοῦνται ὅπως καταθέσουν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, τοὐλαχίστον πέντε ἡμέρας πρὸ τῆς ὡρισθείσης ἡμερομηνίας τῆς Συνελεύσεως, τὰ πιστοποιητικὰ κατοχῆς τῶν μετοχῶν ὡς καὶ τὰ πληρεξούσια αὐτῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2ᾳ Μαΐου 1939
ΤΟ ΔΙΟΙΚ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΕΘΝΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περίμηνος διακηρύξεως διαγωνισμοῦ κοπῆς καὶ ραφῆς στολῶν Φαλαγγιτῶν

Ἐκτίθεται εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως Οἰκονομικῶν Ὑπηρεσιῶν Ε. Ο. Ν. (Σκούφου 4) τὴ ἐν ἐφαρμογῇ τοῦ προτύπου ὑπ' ἀριθ. 24ην Μαΐου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 1.10 ἡ ἀνάθεσις ἐργολαβικοῦ διὰ τὴν κοπὴν καὶ ραφὴν στολῶν Φαλαγγιτῶν, συμφώνως τοὺς ὡρισθέντας ὅρους ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην 11—12 εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ε. Ο. Ν. (Σκούφου 4).

Ἐκ τῆς Ἐθν. Ὀργ. Νεολαίας

ΝΕΟΣ προεγγυᾶσθε εἰς ἐμπορικὸν ἐξαγωγῆς ἐκπολεμῶν μὲ ἐκκαθ. μέτοχον ἐπιθυμοῦντες ὅπως παραστῇ ἢ ἀντιπροσωπευθῇ εἰς τὴν ἐνταῦθα Συνέλευσιν δέον νὰ κατασθέσωσιν τὰς μετοχάς αὐτῶν εἰς τὰ ταμεῖα τῆς Ἑταιρείας ἢ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν τὴν ἓξ Πανόρμου Πρωτεύουσαν Μπάνκ ἐν Λονδίνῳ, Μπισσογγιατὶ ἀρχὴ. 55.

ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΣ ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΠΟΘΗΚΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Καλοῦνται οἱ κ. κ. μέτοχοι εἰς τὴν ἐτησίαν τακτικὴν γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 31ην Μαΐου ἐ. ἔ. ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν εἰς τὰς γραφεῖας τῆς Ἑταιρείας, ὁδὸν Σοφοκλέους 35.

Θέματα Ἡμερησίας Διατάξεως:

1) Ἀνάγνωσις καὶ ἔκθεσις τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου ἐπὶ τῶν πεπραγμένων τῆς χρήσεως καὶ τῆς ἐκθέσεως τῶν ἐλεγκτῶν.

2) Ἔγκρισις τοῦ ἰσολογισμοῦ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1938 καὶ ἀπόφασις περὶ ἐνεργείας αὐτοῦ.

3) Ἀπαλλαγὴ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου καὶ τῶν ἐλεγκτῶν ἀπὸ πάσης εὐθύνης διὰ τὴν χρῆσιν 1938.

4) Ἐπικύρωσις γενομένης ἐκλογῆς συμβούλου.

5) Ἐκλογὴ τριῶν συμβούλων ἀντὶ ἀποστατούντων ἐκ περιτροπῆς καὶ λησάντος τῆς θητείας αὐτῶν.

6) Ἔγκρισις ἀποζημιώσεως ἐκτάκτου συμβούλου.

7) Ἐκλογὴ δύο τακτικῶν καὶ δύο ἀναπληρωτῶν ἐλεγκτῶν διὰ τὴν χρῆσιν 1939 καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

Οἱ κ. κ. μέτοχοι, ἵνα λάβωσι μέρος εἰς τὴν ὡς ἄνω γενικὴν Συνέλευσιν δέον νὰ κατασθέσωσι τὰς μετοχὰς αὐτῶν παρὰ τῇ Ἑταιρείᾳ ἢ παρὰ τὴν ἀναγνωρισμένην Τραπέζῃ ἢ παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων πέντε ἡμέρας πρὸ τῆς ὡρισθείσης διὰ τὴν συνέλευσιν. Αἱ ἀποδείξεις τῆς καταθέσεως τῶν μετοχῶν θὰ ἀνταλλαγοῦν πρὸς ἀποδείξεις αἱ ὁποῖαι θὰ ἀποτελέσωσι τὰ ἐκδοθησόμενα εἰσιτήρια.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 28ῃ Ἀπριλίου 1939

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ΕΥΑΓ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΚΔΟΣΙΣ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΥ

Ἀποφασεῖ τῶν Δ. Συμβουλίων Ἀγρίου Ἀνεμου, Φιλολογικοῦ Συλλόγου ὁ «Παρνασσὸς» καὶ Ὀρφεοτροφείου Χατζηκώστα πωλεῖται δι' ἐκουσίου πλειστηριασμοῦ σήμερον Κυριακὴν, Τὴν Μαΐου ἐξ. 1939, ἐνεργηθησομένου ἀπὸ τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν Χαρ. Βλαβιανοῦ εἰς τὴν ἐπὶ τούτῳ αἴθουσαν τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν ἀπὸ 10—12 π.μ. ὥραν, οἰκόπεδον ἐκτάσεως πήχ. τ.τ. 546 καὶ 44)οο, κείμενον ἐν Ἀθήναις εἰς Ν.Κόσμον καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πίσσα ἀριθ. 6 μὲ πρόσωψιν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πίσσα 18.30)οο.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ πλειοδοτήσουν δέον νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν συμβολαιογράφον κ. Χαρ. Βλαβιανοῦ (ὁδὸς Σοφοκλέους 1, Μέγαρον Πάππου) ἢ πρὸς τὸν δικηγόρον κ. Β. Μάλλον (Θεμιστοκλέους 1).

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ: Ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου, Λεωφόρος Πανεπιστημίου γραφεῖα μὲ ἐγκαταστάσεις κεντρικῆς θερμάνσεως καὶ καταστήματα ἀπὸ Δρχ. 1.000 καὶ ἄνω. Πληροφορίαι παρὰ τῷ διαχειρίσαντι τὰς τοιαύτας προκαλουμένας βλάβας εἰς τὰ ἐν λόγῳ ἀκίνητα ἐκ τῆς ἀφαιμάξεως ἢ εἰς ἄλλα ἀφαιμαξόμενα ἢ εἰς ἄλλα ἀφαιμαξόμενα ἢ εἰς ἄλλα ἀφαιμαξόμενα

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον της 6ης Μαΐου κλείσιμον μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ — ΜΕΤΟΧΑΙ

Εις χρυσ. — Εις δραχμ.

1911 2940
Εθνικαί ... 2115
Ταχυδ. ... 2240
Σιδ. Π.Δ.Π. 2000
Κεφαλ. ... A. 3250
Μακεδ. ... 2360
Θεσ. - Κων. 600
Πειραιώς. A. 4050
Ελλ. Σιδ. Π. 2430
Ιονική ... 2000
Στρ. εκτ. Π. 2320
Γεν. Αποθ. 1900
Ελλ. Π. 1925 Β. 6025
Ελλ. 1926 Γ. 20700
Ελλ. εκτ. Δ. 20700
Πανελλ. ... 4725
Παγκρ. 1926 3700
Ελλ. 1931 Α. 4575

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

1912 Σ.ΜΠ.Π. 2150
Δεκ. Π.μ.Π. 10900
Εμπ. Πρ. Π. 680
Εκκ. Προν. Π. 680

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζ.

Ιονική ... Π. 187
Μακεδ. ... 39800
Εμπορικής 455
Πειραιώς. 2250
Κεφαλ. ... 6400
Αγρ. Κτημ. 1400
Ανών. Ξεν. 725
Εθν. Κτημ. Π. 960

Εμπορίου

Δεπ. Αθην. Π. 40
Δεπ. Θεσ. Π. 40
Προμήθ. Α. 237
Κεπποβάμ. 1000
Διαθ. Βιομ.
Γεωργ. Βιομ. 160
Γεωργ. Πιστ. 100
Ναυτιλίας
Διάφορα. Α. 225
Κερκυλίου Π. 50
Μύλοι Α. 360

ΣΗΜ. Α = Ανώνυμαι. Π = Πολιτικ. • = Η τιμή των μετοχών είναι παλαιά, προ καταργοντα τον ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Δολλάριον Τραπέζης της Ελλάδος της 6ης Μαΐου 1939

Επί	Αγορά	Πώλησις
Λονδίνου	586.—	590.—
Η. Ντόρες	116.60	117.60
Παρισίων	3.10	3.11
Βερολίνου	28.20	28.45
Βρυξελλών	20.—	20.20
Ελβετίας	28.10	28.35
Ολλανδίας	240.—	242.—
Μαντρίδ	132.—	116.—
ΙΤΑΛΙΑ ΟΝΟΜΑΤΙΚΑ		
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	0.70	0.72
ΙΤΑΛΙΑ ΚΑΘΑΡΑ		
Βραυλιού •	43.—	43.—
Μάλτας •	3.19	3.19
Μάλτου	3.19	3.19
Σμύρν.	26.20	26.45
Βιέννης	24.—	24.20
Βουδαπέστας	24.34	24.86
Βελιγραδίου	33.50	34.50
Βαρσοβίας	23.50	24.50
Κοπεγχάγης	2.45	2.45
Κάιρο	19.40	19.70

ΤΑ ΞΕΝΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΥ	ΚΑΤΡΟΥ
Sterling ... 215	315
Δολλάριον 4.90	4.95
Canada 2 1/2 %	60.	66.1/4
Consols 4 %	101.7/8	102.5/8
Conversion 3 1/2 %	91.3/8	92.—
War Loan	91.1/2	91.3/4
Indian	83.1/4	8.15/16
Westminst	83.6	85.3
Consols	31.—	31.6
Imperc. Chemical	29.7.1/2	30.0
Brit. and Am.	4.3/4	4.3/32
ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΤΙΤΛΟΙ	413	515
1881-84	15	15 ½
1887	15	15 ½
Δολ. Παρ. - Λαχ.	29	30
Κεφαλαιοκ.	29	30
Εθνικαί	29	30
1910	29	30
1911	29	30
Σιδηροδρομ.	29	30
Κτηματικ.	29	30
Δημοτικοί	29	30
Ηλεκτρικ.	29	30
ΠΑΡΙΣΙΩΝ		
Rente 3 ½	315	415
» 4 ½ 1925	80.85	81.10
Banque de France	15950	15920
Banque de Paris	7.780	7.790
Credit Lyonnais	1.633	1.629
ΔΟΛΛΑΡΙΟΝ ΠΑΤΡΟΥ	215	315
Εταιρικοί Τίτλοι	204	215
Διάφ. Ομολογίαι	27.75	28.—

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Αγγλικαί Πληρ.) Νέος Υόρκη 4.6815 — Παρίσια 176.38, Βρυξέλλαι 77.50, Ελβετία 21.305, Ιταλία 89.00, Ολλανδία 20.647.

ΔΟΛΛΑΡΙΟΝ. (Αγγλικαί Πληρ.) Λονδίνον 4.6813, Παρίσιον 176.38, Βερολίνον 20.85.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΑ

ΜΕΤΡΑ ΕΝ ΜΟΤΟΣΛΑΒΙ-ΙΑ

Τα ομογενών της Οικονομικών της Νοτιοσλαυίας θέλων να εμποδίση την παραγωγην έξαγωγήν νοτιοσλαυϊκών τρακτεργοπομπών, απηγόρευσε την επιστροφήν εις την Νοτιοσλαυίαν τραπεζογραμματίων των 1000 και των 500 δηναρίων. Εις τους ταξιδεύοντας προσέτι, πάντως να εξαγαγωγήν εις Νοτιοσλαυίαν τραπεζογραμμάτια 100 μέχρι 500 δηναρίων. Απαγορεύεται απολύτως εις τους Νοτιοσλαυίους υπηκόους, τους διαμένοντας εις το εξωτερικόν ή και εις άλλα πρόσωπα να στελλουν εις τους ομογενείς και γνωστούς των, τους εγκατεστημένους εις Νοτιοσλαυίαν νοτιοσλαυϊκά τραπεζογραμμάτια. Εις γνώσιν των ομογενών φέρεται ότι τα ούτω αποστελλόμενα ποσά κατεσχούνται κατά την άφιξίν των εις Νοτιοσλαυίαν υπό των αρχών, των ενεταλμένων την έλεγχον του συναλλάγματος. Η αποστολή εκ του εξωτερικού πάσης άλλης αξίας εις ούδεμίαν υπόκειται περιορισμόν.

ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ Β. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Προς τον κ. πρόεδρον της κυβερνήσεως, απεστάλη ή κάτωθι έπιστολή:

Ε'Εξοχώτατε κ. πρόεδρε. Διαφεύγει από μακρού χρόνου εν Ελλάδι έχουν πλειστάς εύκαιρίας όπως εκδηλώσουν δεόντως τα εθνικά των αισθήματα υπέρ της αεροπορίας μας. Διαστέρων αγαρίστων, κύριε πρόεδρε, εξυπηρετούσαν ως εκ τούτου τα εθνικά μας συμφέροντα και την ισοτιμίαν μας προς τους γείτονας και κατοικους της χώρας σας, οίτινες ουδέποτε έπαυσαν το προσον και πάντοτε θα διατελούν εν τοιαύτη θέσει. Ελλάς, ένεκα της αγάπης των ευγενών της προς τον αέρα, ουδέποτε έπαυσε να θεμελιώνη την ισχύν της επί τοιούτου στοιχείου, ούτως ώστε να τους θεωρούν ως τους πρώτους εν τω κόσμω θεμελιωτάς των δια των δύο πόλων και ή εκ τούτου δόξα της, ή οποία παρετηρήθη μέχρι τούδε εν τη ιστορία, θα είναι πρωτότυπα εις σχέδιον και εμφάνισιν άγνωστον εις τον συντεταγμένον κόσμον.

Από της αφίξεώς μου εν Αθήναις εξεδηλώθη εν τω ελληνικώ λαώ κίνησις τα μέγιστα υπέρ της αεροπορίας εις το μέλλον διά την μετεφοδιασμόν του πολεμικού του αεροπορικού σταθμού και τον μεταβαίνω εις Κρήτην, όπου θα ιδρυθή τα σπουδαιότερα αεροδρόμια, ούτως ώστε να τους δύο πόλους και ή εκεί αδελαστήριος, ή οποία παρετηρήθη μέχρι τούδε εν τη ιστορία, θα είναι πρωτότυπα εις σχέδιον και εμφάνισιν άγνωστον εις τον συντεταγμένον κόσμον.

Ο γαλλικός Τύπος δαπέρνει διαφόρους τόνους από της άφιξεώς μου εν Αθήναις. Ο κ. Πιετρί είς της «Ιντρανσιζάν» μου λέγει ότι ο κ. Μπέκ έφθασε εις το μέσον του δρόμου και ότι ή διακοπή με εξηγεί ότι ή συνεπείας του λόγου του κ. Μπέκ. Ο κ. Ερρικό Τζιμπέλ μου λέγει ότι ο κ. Μπόνε έφθασε εις το τέλος

5η ΠΡΩΙΝΗ

ΔΙΕΒΙΒΑΣΘΗ Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΡΩΣΙΚΑΣ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ

ΑΝΕΞΑΚΡΙΒΩΤΟΙ ΦΗΜΑΙ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΕΩΣ ΜΕΤΑΞΥ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΡΩΣΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Τηλεγραφήματα ἐκ Βερολίνου ἀναφέρουν ὅτι εἰς τοὺς καλῶς πληροφορημένους κύκλους τῆς γερμανικῆς πρωτευούσης ὑπάρχουν εἰδήσεις, καθ' ἃς ἡ Γερμανία προβαίνει εἰς ὁλιδοσκοπήσεις πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς σοβιετικῆς Ρωσίας. Οἱ κύκλοι οὗτοι λέγουν ὅτι τοιαῦται ἐνδείξεις, ὁσονδήποτε παράδοξοι καὶ ἂν φαίνωνται, ὑπάρχουν ἤδη. Παρατηρεῖται ὅτι τὰ ἐμπόδια εἶνε μεγάλα διὰ μίαν γερμανορρωσικὴν προσέγγισιν, πάντως ὅμως παραμένει γεγονὸς ὅτι: α) Εἰς τὸν ἐνώπιον τοῦ Ράϊχσταγ λόγον του τὴν 30ὴν 'Ιανουαρίου ὁ Χίτλερ, ἐπισκοπῶν τὸ ἑξαετὲς ἔργον τοῦ ἐθνικοσοσιαλισμοῦ, δὲν εἶπε σχεδὸν τίποτε περὶ τῆς Ε. Σ. Σ. Δ. β') Τὴν 24ην καὶ 25ην 'Απριλίου ὁ ἐν Βερολίνῳ Ρῶσος πρεσβευτὴς κ. Μερκάλωφ, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ συμβούλου τῆς σοβιετικῆς πρεσβείας κ. 'Αστάχωφ παρέμεινε πλέον τῆς ὥρας εἰς τὸ γερμανικὸν ὑπουργεῖον τῶν 'Εξωτερικῶν συνομιλῶν μυστικῶς μὲ τὸν ὑφυπουργὸν κ. Βαϊτζαϊκερ.

'Αλλα τηλεγραφήματα ἐκ Μόσχας ἀγγέλλουν ὅτι οἱ ἐκεῖ ξένοι κύκλοι ἤκουσαν ἄνευ ἐκπλήξεως τὰς ἐκ Βερολίνου πληροφορίας περὶ ἐνδείξεων γερμανορρωσικῆς προσεγγίσεως. Τονίζεται ὅτι ἡ παρατήρησις τοῦ κ. Λιτβίνωφ, τὸν ὁποῖον ἰδιαιτέρως μισοῦν οἱ Γερμανοί, εἶχε προαγγελθῆ ἡμέρας τινὰς ἐκ Βερολίνου. Ξένος διπλωμάτης, παραμένων ἐν Μόσχᾳ, ὅταν ἐπληροφορήθη τὴν παραίτησιν τοῦ Λιτβίνωφ εἶπε: «Τὸ Βερολίνον εἶνε ἀναμεμιγμένον εἰς τὴν ὑπόθεσιν αὐτήν». Περισσότεραι λεπτομέρειαι ἐλλείπουν μέχρι τῆς στιγμῆς καὶ οὔτε κατέστη δυνατὸν νὰ σχολιασθῆ ἐπισήμως ἡ πληροφορία.

'Εν τῷ μεταξύ, πρὸς τὸν ἐν Μόσχᾳ πρεσβευτὴν τῆς 'Αγγλίας σὲρ Οὐίλλιαμ Σὴντς διεβιβάσθη ἀπόψε ἡ Βρεττανικὴ ἀπάντησις εἰς τὰς σοβιετικὰς προτάσεις. Ὁ "Αγγλος πρεσβευτὴς θὰ ζητήσῃ νὰ συναντηθῇ μὲ τὸν κ. Μολότωφ εὐθὺς ὡς θὰ λάβῃ τὰς νέας ὁδηγίας, τὰς ὁποίας τοῦ ἀπέστειλεν ἤδη ἡ κυβέρνησίς του καὶ αἱ ὁποῖαι ἐπρόκειτο νὰ φθάσουν εἰς Μόσχαν ἀπόψε. 'Εν τῷ μεταξὺ ἀγνοεῖται ἐὰν αἱ ἐν λόγῳ ὁδηγίαι ἀφοροῦν ἀπάντησιν τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως εἰς τὰς σοβιετικὰς προτάσεις ἢ ἀντιπροτάσεις τῆς 'Αγγλίας.

Σχετικῶς ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τῶν «Κυριακάτικων Τάϊμς» γράφει εἰς τὸ κυκλοφοροῦν αὔριον (σήμερον) φύλλον τά ἑξῆς: «'Ενῷ δὲν ἀπορρίπτει παντελῶς τὸ ρωσικὸν σχέδιον περὶ στρατιωτικῆς συμμαχίας, ἡ Μ. Βρεταννία ζητεῖ ἐν πρώτοις νὰ περιορίσῃ τὰς διαπραγματεύσεις εἰς τὴν παροχὴν ρωσικῆς βοηθείας πρὸς τὰ γειτονικὰ τῆς βαλτικὰ κράτη ἐν περιπτώσει ἐπιθέσεως. 'Εὰν ἡ Ρωσία δὲν εἶνε ἑτοίμη νὰ συμφωνήσῃ, ὑπάρχει κίνδυνος ἀποτυχίας τῶν διαπραγματεύσεων».

Ὁ «'Ημερήσιος Τηλέγραφος» σήμερον λέγει ὅτι εἰς τὰς ὁδηγίας τῆς πρὸς τὸν κ. Σὴντς ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις καταδεικνύει τὴν ἀπόφασίν της νὰ περιορίσῃ τὰς ὑποχρεώσεις της εἰς τὰς χώρας, αἱ ὁποῖαι κατοικοῦνται ἀπὸ τὰς ὁποίας ἐνδιαφέρουν τὰς δύο φίλας καὶ συμμάχους χώρας, ἰδίᾳ ὅσον ἀφορᾷ τὰς συνομιλίας, τὰς ὁποίας οἱ δύο ὑπουργοὶ ἔσχον τελευταίως μὲ προσωπικότητας τῶν μεγάλων δυνάμεων καὶ ἄλλων κρατῶν. Οἱ κ.κ. Γκαφένκου καὶ Μάρκοβιτς διεπίστωσαν ὅτι ἡ πολιτικὴ εἰρήνης, τὴν ὁποίαν ἡ Ρουμανία καὶ ἡ Νοτιοσλαυΐα καὶ οἱ φίλοι καὶ σύμμαχοί των συνέχιζουν ἐν πνεύματι πλήρους συνεργασίας, ἐκτιθέται δεόντως καὶ συναντᾷ τὴν πλήρη κατανόησιν ὅλων τῶν δυνάμεων».

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 6. ('Αθην. Πρακτ.). — Καθ' ἃ ἀγγέλλουν αἱ τουρκικαὶ ἐφημερίδες, ὁ ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Γκαφένκου θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν "Αγκυραν τὴν 15ην Μαΐου.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ Ν. ΥΟΡΚΗΣ

'Επ' εὐκαιρίᾳ τῆς παγκοσμίου ἐκθέσεως τῆς Ν. 'Υόρκης τὸ ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ ἐξέδωκε καλλιτεχνικὸν τεῦχος εἰς τὴν ἀγγλικὴν γλῶσσαν περιέχον χαιρετισμὸν τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως πρὸς τὸν λαὸν τῶν 'Ην. Πολιτειῶν καὶ ὡραίας εἰκόνας μερικῶν τῶν ἐκθεμάτων τοῦ ἑλληνικοῦ περιπτέρου μετὰ συνοπτικῆς περιγραφῆς. Τὸ τεῦχος τοῦτο θὰ διανεμηθῇ δωρεὰν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας τοῦ ἑλληνικοῦ περιπτέρου. Πλὴν τούτου καὶ εἰδικῶς διὰ τὴν τουριστικὴν διαφήμισιν τῆς χώρας τὸ ὑφυπουργεῖον ἐξέδωκεν εἰς 200.000 ἀντιτύπων ἔγχρωμον πολύπτυχον εἰς τὴν ἀγγλικήν, τὸ ὁποῖον ἐπίσης θὰ διανεμηθῇ δωρεὰν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας τοῦ ἑλληνικοῦ περιπτέρου.

Ὁ χαιρετισμὸς τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ πρὸς τὸν λαὸν τῶν 'Ην. Πολιτειῶν ἔχει ὡς ἑξῆς :

«'Η παγκόσμιος "Εκθεσις τῆς Ν. 'Υόρκης εἶνε μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ἐκδηλώσεις τῆς ἀνθρωπίνης καλῆς θελήσεως. "Ολαι αἱ χῶραι συμμετέχουν εἰς αὐτὴν μὲ τὰ καλύτερα δημιουργήματα τῆς ἐφευρετικότητος καὶ τῆς ἐργασίας των. 'Η συγκέντρωσις εἰς τὴν μεγαλυτέραν πόλιν τοῦ κόσμου τόσων πολλῶν ἔργων, ὀφειλομένων εἰς τὴν ἀνθρωπίνην πεῖραν καὶ ἐπιμονὴν ἀποτελεῖ τὴν πληρεστέραν ἀπόδειξιν τῆς πίστεως τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὴν εἰρηνικὴν συνεργασίαν, καθὼς καὶ τῆς ἀποφάσεώς του νὰ διασώσῃ καὶ ν' ἀναπτύξῃ τοὺς καρποὺς τοῦ πολιτισμοῦ, τὸν ὁποῖον τόσαι γενεαὶ τοῦ ἐκληροδότησαν.

Αἱ μεγάλαι διεθνεῖς ἐκθέσεις τῆς συγχρόνου ἐποχῆς ἀναπτύσσουν τὴν εἰρήνην καὶ ἐνθαρρύνουν τὴν εὐγενικὴν ἅμιλλαν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν εἰς τὰς κοινὰς των προσπαθείας διὰ τὴν ἐξύψωσιν τοῦ ἐπιπέδου τῆς ζωῆς. Δύνανται νὰ συγκριθοῦν μὲ τοὺς ἀγῶνας τῆς ἀρχαίας 'Ελλάδος. Τότε, ὅπως καὶ τώρα, ἐπροκαλεῖτο ζωηρὸς συναγωνισμὸς εἰς τὸ ἀθλητικὸν πεδίον, ἐνῶ συγχρόνως ἐκηρύσσετο ἀνακωχὴ εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς 'Ελλάδος κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἀγώνων.

'Ομιλῶν ἐκ μέρους ὁλοκλήρου τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἐπιθυμῶ νὰ ἀποτείνω ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν πρὸς τὸ εὐγενὲς ἀμερικανικὸν ἔθνος μὲ τὸ ὁποῖον ἡ 'Ελλὰς συνδέεται διὰ φιλίας ἀπὸ μακροῦ δεδοκιμασμένης καὶ τοῦ ὁποίου τὰς προόδους καὶ τὴν συμβολὴν εἰς τὸν σύγχρονον πολιτισμὸν κάθε "Ελλην παρακολουθεῖ μὲ ἀγάπην καὶ θαυμασμόν.

'Επὶ πλέον ἐπιθυμῶ νὰ ἐπωφεληθῶ τῆς εὐκαιρίας ταύτης διὰ νὰ δηλώσω τὸν πλέον ἐγκάρδιόν μου χαιρετισμὸν εἰς τοὺς πολυπληθεῖς "Ελληνας, οἵτινες ζῶσιν εἰς τὰς 'Ην. Πολιτείας καὶ οἱ ὁποῖοι ἐμφορούμενοι ἀπὸ πατριωτικὰ αἰσθήματα πρὸς τὴν νέαν των πατρίδα, ἥτις μετὰ τόσης γενναιοφροσύνης τοὺς ἐδέχθη, καὶ παραμένοντες φιλότιμοι πολῖται αὐτῆς, δὲν ἔπαυσαν νὰ τρέφουν αἰσθήματα στοργῆς πρὸς τὴν γενέτειράν των.

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ
Πρωθυπουργὸς τῆς 'Ελλάδος»

ΤΟ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ ΤΟΥ ΑΣΒΕΣΤΟΧΩΡΙΟΥ
ΘΕΜΕΛΙΩΣΙΣ ΚΤΙΡΙΟΥ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 6. — Περὶ τὴν μεσημβρίαν ὁ ὑπουργὸς Γενικὸς Διοικητὴς κ. Γ. Κυρίμης,ἀνῆλθεν εἰς τὸ σανατόριον τοῦ 'Ασβεστοχωρίου καὶ ἔθεσε τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ ἀνεγειρομένου ἐκεῖ μεγάλου σανατορικακοῦ κτιρίου, τὸ ὁποῖον προβλέπεται νὰ περιλάβῃ ἐν τῇ ἐξελίξει του ὑπερχιλίας κλίνας. Εἰς τὸ σανατόριον τὸν κ. ὑπουργὸν ὑπεδέχθησαν ὁ πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ ἱδρύματος ὡς καὶ ὁ διευθυντὴς μετὰ τοῦ προσωπικοῦ. Μετὰ τὸν τελεσθέντα ἁγιασμὸν ὁ κ. ὑπουργὸς κατέθεσε τὸν θεμέλιον λίθον εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

«Εἰς στιγμήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ὅλαι αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις καὶ ὅλοι οἱ ὀργανισμοί, οἱ εὑρισκόμενοι εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς πατρίδος ἀνασυγκροτοῦνται καὶ κατευθύνονται πρὸς τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ συνόλου, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ στραφῇ ὁ ἐθνικὸς κυβερνήτης 'Ιωάννης Μεταξᾶς καὶ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς ἐξυψώσεως τῆς κοινωνικῆς προνοίας. Ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Κρατικῆς 'Υγιεινῆς καὶ 'Αντιλήψεως ἔδρων τὸν κατάλληλον ἀναμορφωτὴν τῆς κοινωνικῆς προνοίας, πρὸς τὸν ὁποῖον στρέφονται μὲ ἀνακούφισιν οἱ ἀναμένοντες τὴν κρατικὴν ἀρωγὴν καὶ περίθαλψιν, ἀλλὰ καὶ μὲ πεποίθησιν πρὸς τὸ ἔργον, τὸ ὁποῖον ἐκλήθη νὰ φέρῃ εἰς πέρας. Μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι τὸ ἴδρυμα τοῦτο θ'ἀποτελέσῃ ἐκπολιτιστικὸν παράγοντα καὶ θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἀνακούφισιν τῶν πασχόντων καὶ τὴν ἀπόδοσιν ὑγιῶν στελεχῶν εἰς τὴν κοινωνίαν, καταθέτω τὸν θεμέλιον αὐτοῦ λίθον».

Ζητωκραυγαὶ ὑπὲρ τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως, τοῦ ἐθνικοῦ κυβερνήτου καὶ τοῦ κ. ὑπουργοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ ἐκάλυψαν τοὺς λόγους τούτους τοῦ κ. ὑπουργοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον ἀπήντησεν ὁ πρόεδρος τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ ἱδρύματος καθηγητὴς τοῦ πανεπιστημίου κ. Βιζουκίδης καὶ ὁ διευθυντὴς κ. Χατζηαθανασίου.

Η ΔΩΡΕΑΝ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΤΙΘΕΜΕΝΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

'Ανακοινοῦται ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Σιδηροδρόμων καὶ Αὐτοκινήτων ὅτι ἡ πρὸ ἡμερῶν δημοσιευθεῖσα εἰς τὸ «'Αγροτικὸν Μέλλον» καὶ τὰς ἡμερησίας ἐφημερίδας ἐν περιλήψει εἴδησις, καθ' ἣν οἱ Σ.Ε.Κ. ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν, ὅπως μεταφέρουν δωρεὰν καὶ διὰ τῶν παρ' αὐτῶν χρησιμοποιουμένων μεταφορικῶν μέσων πάντας τοὺς μετατιθεμένους δημοσίους ὑπαλλήλους, ὡς καὶ τοὺς ἐν διατεταγμένῃ ὑπηρεσίᾳ, δὲν ἀφορᾷ τοὺς Σιδηροδρόμους 'Ελληνικοῦ Κράτους, ἀλλὰ τοὺς Σιδηροδρόμους Βορειοδυτικῆς 'Ελλάδος (Πατρῶν — Κρυονερίου — Μεσολογγίου — 'Αγρινίου). Τὴν ὑποχρέωσιν ταύτην ἀνέλαβον οἱ Σιδηρόδρομοι Βορειοδυτικῆς 'Ελλάδος διὰ τῆς ἀπὸ 30 Νοεμβρίου 1938 μετὰ τοῦ Δημοσίου συμβάσεως των 1614 τοῦ ἔτους 1939 νόμου.

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

Ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἐδέχθη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν 'Εξωτερικῶν ἀλληλοδιαδόχους τοὺς πρεσβευτὰς Γερμανίας, 'Ιταλίας καὶ Ρουμανίας.

ΤΟ ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΖΕΥΓΟΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕ ΧΘΕΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΝΕΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΤΑΞΙΔΙΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 6. ('Ιδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἀνεχώρησε τὸ βασιλικὸν ζεῦγος τῆς 'Αγγλίας διὰ τὸ εἰς Καναδᾶν καὶ 'Ηνωμένας Πολιτείας ἐπίσημον ταξίδιόν του. Τὸ βασιλικὸν ζεῦγος προεπέμφθη ἐνθουσιωδῶς ἀπὸ τὸ πλῆθος. Αἱ ὁδοὶ διὰ τῶν ὁποίων διῆλθε ἡ βασιλικὴ συνοδεία ἀπὸ τῶν ἀνακτόρων τοῦ Βουκιγχαμ μέχρι τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ τοῦ Βατερλώ, ἦσαν κατάμεστοι κόσμου. 'Η βασιλικὴ ἅμαξα διῆλθε ἐκ τῶν ὁδῶν ὑπὸ τὰς συνεχεῖς ἐπευφημίας τοῦ πλήθους. Ὁ σταθμὸς τοῦ Βατερλὼ ἦτο πλουσίως διακοσμημένος μὲ σημαίας, τάπητας καὶ ἄνθη. Αἱ πριγκίπισσαι 'Ελισάβετ καὶ Μαργαρίτα συνώδευσαν τοὺς Βασιλεῖς μέχρι τοῦ σταθμοῦ καὶ ἐκεῖθεν μέχρι τοῦ Πόρτσμουθ. 'Επίσης τὰς Α.Α.Μ.Μ. συνώδευσαν μέχρι Πόρτσμουθ ἡ βασιλομήτωρ Μαίρη καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας. Εἰς τὸν σταθμὸν προέπεμψαν τοὺς Βασιλεῖς ὁ πρωθυπουργὸς καὶ τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως, ὁ πρεσβευτὴς τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν, ὁ ὕπατος ἁρμοστὴς τοῦ Καναδᾶ καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι. Ὁ Βασιλεὺς ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν μὲ τὸν ὑπουργὸν τῶν 'Εξωτερικῶν λόρδον Χάλιφαξ.

'Η ἀναχώρησις τοῦ βασιλικοῦ ζεύγους ἐκ τῶν ἀνακτόρων καὶ ἐκ τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ ἐπεικονίσθη διὰ μηχανήματος τηλεοράσεως. Οἱ ἔχοντες δέκτας μὲ τοιοῦτον μηχάνημα εἶδον τὰς Α.Α.Μ.Μ. νὰ ἀσπάζωνται τὴν βασιλομήτορα Μαίρην καὶ τὰ ἄλλα μέλη τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας. Ἐπίσης εἶδον τὰ πλήθη, τὰ ὁποῖα ἦσαν συγκεντρωμένα εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν καθὼς καὶ τοὺς ἐκεῖ ἐπισήμους. Τέλος εἶδον τὴν ἁμαξοστοιχίαν ἐκκινοῦσαν ὑπὸ τὰς ἐνθουσιώδεις ἐπευφημίας τοῦ πλήθους. 'Η βασιλικὴ ἁμαξοστοιχία ἀνεχώρησεν ἐκ τοῦ σταθμοῦ τοῦ Βατερλὼ στὶς 12.45 καὶ ἔφθασεν εἰς Πόρτσμουθ τὴν 14.10. Εἰς τὰς Α.Α.Μ.Μ. ἐγένετο καὶ ἐκεῖ ἐνθουσιωδεστάτη ὑποδοχή. Οἱ βασιλεῖς διῆλθον πεζῇ τὴν πλατεῖαν τοῦ σταθμοῦ καὶ ἔλαβον ἀπὸ τὸν δήμαρχον τῆς πόλεως τὰς κλεῖδας τοῦ φρουρίου τοῦ Πόρτσμουθ

Τὸ ὑπερωκεάνειον «Αὐτοκράτειρα τῆς Αὐστραλίας», τοῦ ὁποίου ἐπέβησαν οἱ βασιλεῖς, ἀπέπλευσεν ἐκ Πόρτσμουθ περὶ ὥραν 15ην. Τὸ ὑπερωκεάνειον συνώδευσαν τοὺς Βασιλεῖς μέχρι τοῦ σταθμοῦ καὶ ἐκεί